

新华少儿经典故事城 (第二辑)

益创灵犀卡通 编绘

小熊筑窝



西苑出版社

图书在版编目(CIP)数据

新华少儿故事城：(第二城)/益创灵犀卡通
编绘，-北京：西苑出版社，2002.1
ISBN7-80108-579-5

I.新...II.①益...②灵...III.童话-作品集-
中国-当代 IV.I287.8

中国版本图书馆CIP数据核字(2001)第090931号

总发行人：王 庆
总策划人：陈大利
总监制人：文 龙
责任编辑：陈敦和

新华少儿经典故事城 (第二城)

编 绘	益创灵犀卡通
出 版 人	杨宪金
出版发行	西苑出版社
通讯地址	北京市海淀区阜石路15号邮政编码 100039 电话：68247120 传真：68247120
网 址	www.xycbs.com E-mail aaa@xycbs.com
印 刷	四川省印刷制版中心有限公司
经 销	四川新华书店集团有限责任公司
开 本	787毫米×1092毫米 1/20 印张 8
字 数	8千字

2002年1月第1版 2002年1月第1次印刷

书 号 ISBN7-80108-579-5/I·58

全八册定价：36.00元

(凡西苑版图书有缺漏页、残破等质量问题本社负责调换)

新华少儿经典故事城

(第二城)

益创灵犀卡通 编绘

小熊筑鸟巢



西苑出版社
四川新华出版公司



cóng qián , zài yí gè dà sēn lín lǐ , zhù zhe xiǎo xióng xiōng dì bō
从 前 ， 在 一 个 大 森 林 里 ， 住 着 小 熊 兄 弟 波
bō hé bǐ bǐ yí jiā 。 xiǎo xióng xiōng dì liǎ fēi cháng yǒu ài cháng cháng yí
波 和 比 比 一 家 。 小 熊 兄 弟 俩 非 常 友 爱 ， 常 常 一
qǐ zài sēn lín lǐ zuò yóu xì 。
起 在 森 林 里 做 游 戏 。



yì tiān , tài yáng kuài luò shān le , xiǎo xióngxiōng dì zài huí jiā de lù
 一 天 ， 太 阳 快 落 山 了 ， 小 熊 兄 弟 在 回 家 的 路
 shàng , fā xiàn le zài yì jié shù zhuāng shàng yǒu yì zhī shòu shāng de xiǎo niǎo
 上 ， 发 现 了 在 一 截 树 桩 上 有 一 只 受 伤 的 小 鸟 。



xiǎo niǎo gào su tā men , yóu yú zì jǐ bù xiǎo xīn , cóng cháo lǐ diào
 小 鸟 告 诉 它 们 ， 由 于 自 己 不 小 心 ， 从 巢 里 掉
 xià lái , luò zài guǎn mù cóng lǐ shòu shāng le , xiàn zài bù zhī dào dào nǎ lǐ
 下 来 ， 落 在 灌 木 丛 里 受 伤 了 ， 现 在 不 知 道 到 哪 里
 qù zhǎo zhù chù guò yè 。
 去 找 住 处 过 夜 。



yǎn kàn tiān jiù yào hēi le , xiàng zhè me ge xiǎo jiā huā dāi zài dì miàn
 眼看天就要黑了，像这么个小家伙呆在地面
 shàng , shí zài tài wēi xiǎn le 。 xiǎo xióng xiōng dì duì xiǎo niǎo de chù jìng fēi
 上，实在太危险了。小熊兄弟对小鸟的处境非
 cháng tóng qíng , jué dìng bāng zhù tā
 常同情，决定帮助它。



tā men zhǎo lái jǐ gēn shù zhī hé yì xiē gān cǎo , gěi xiǎo niǎo jiàn qǐ
它 们 找 来 几 根 树 枝 和 一 些 干 草 ， 给 小 鸟 建 起
le yí gè piào liang shū shì de cháo
了 一 个 漂 亮 舒 适 的 巢 。



zài sōng shǔ de bāng zhù xià , bǎ cháo fàng dào shù zhī shàng , jiē zhe yòu
 在松鼠的帮助下，把巢放到树枝上，接着又
 bǎ xiǎo niǎo bào jìn le cháo lǐ xiǎo niǎo jiù zhè yàng ān quán de dāi zài wō lǐ le
 把小鸟抱进了巢里。小鸟就这样安全地呆在窝里了。



dì èr tiān zǎo chén xiǎo xióng xiōng dì wèi xiǎo niǎo zhù le gè piào liang de
 第二天早晨，小熊兄弟为小鸟筑了个漂亮的
 niǎo cháo de xiāo xī chuán biàn le sēn lín xǔ xǔ duō duō de xiǎo niǎo dōu fēi lái
 鸟巢的消息传遍了森林。许许多多的小鸟都飞来，
 xiǎng jiàn shì yí xià
 想见识一下。



kàn wán hòu , dà jiā dōu xīn fú kǒu fú 。 “ zài yě méi rén néng zuò chū
 看完后，大家都心服口服。“再也没人能做出
 bǐ zhè gèng hǎo de cháo le xiǎo niǎo men kuā jiǎng shuō
 比这更好的巢了！”小鸟们夸奖说。



yǒu yì zhī cōngmíng de má què líng jī yí dòng xiǎng le gè hǎo zhǔ yì :
有一只聪明的麻雀灵机一动，想了个好主意：

wǒ men wèi shén me bù qǐng xiǎo xióng xiōng dì wèi zán men zhù yì gè dà gōng yù
“我们为什么不请小熊兄弟为咱们筑一个大公寓
cháo ne
巢呢？”



duì ya suǒ yǒu de cháo dōu jiàn zài yí kuài er xiàng rén lèi de gōng
 “对呀！所有的巢都建在一块儿，像人类的公
 yú dà lóu yí yàng kào zài yì qǐ shuí jiā yǒu shén me shì er kě yǐ hù
 寓大楼一样靠在一起，谁家有什么事儿，可以互
 xiāng yǒu gè zhào yǐng yì zhī jiàn duō shí guāng de huáng yīng shuō
 相有个照应！”一只见多识广的黄莺说。



tā men bǎ xiǎo xióng xiōng dì liǎ tuán tuán wéi zhù yí gè jìn de qǐng qiú
它们把小熊兄弟俩团团围住，一个劲地请求
tā men yí dìng yào bāng zhè ge máng zuì hòu xiǎo xióng xiōng dì zhōng yú dā yīng le
它们一定要帮这个忙。最后小熊兄弟终于答应了
tā men de qǐng qiú
它们的请求。



bō bo shuō : “ kě shì wǒ men xū yào ní bā . ” bǐ bǐ shuō : “ wǒ
 men hái xū yào gān cǎo ! ” xiǎo sōng shǔ yú shì gěi dà jiā fēn pèi le gè zì
 de gōng zuò 。
 波 波 说：“可是我们需要泥巴。”比比说：“我
 们还需要干草！”小松鼠于是给大家分配了各自
 的工作。



xiǎo xióng xiōng dì xiǎo sōng shǔ hé suǒ yǒu de xiǎo niǎo dōu xīn qín de máng

小熊兄弟、小松鼠和所有的小鸟都辛勤地忙

lù zhe yǒu de diǎo lái róng cǎo yǒu de xián lái ruǎn ní yǔ máo xiǎo

碌着。有的叼来绒草，有的衔来软泥、羽毛，小

shù zhī
树枝……



bù jiǔ , yí gè jù dà de gōng yù jiàn zào hǎo le 。 xióng ba ba bāng
不久，一个巨大的公寓建造好了。熊爸爸帮
zhù xiǎo xióng xiōng dì bǎ gōng yù cháo gù dìng dào shù chà shàng
助小熊兄弟把公寓巢固定到树杈上。